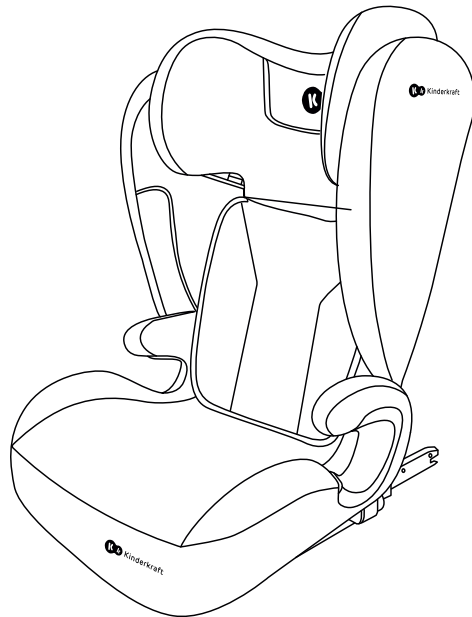




# JUNIOR FIX 2

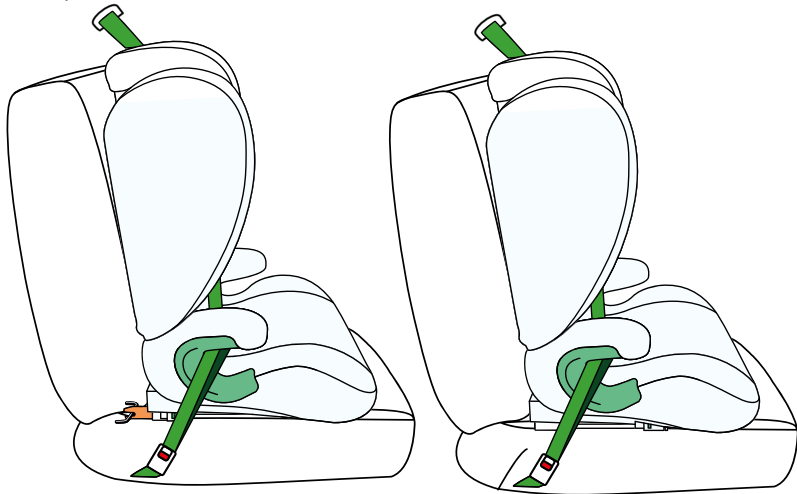
## i-Size

### Mode d'emploi



MODEL: JUNIOR FIX 2 i-Size / JUNIOR FIX 2 PRO i-Size / JUNIOR FIX 2 PLUS i-Size  
ECE R129.03 v.1.1

REMARQUE : les illustrations des produits sont données à titre d'exemple uniquement.



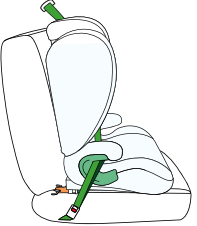
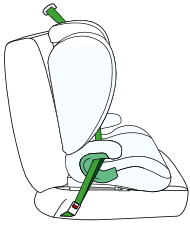
## 1.0 Application

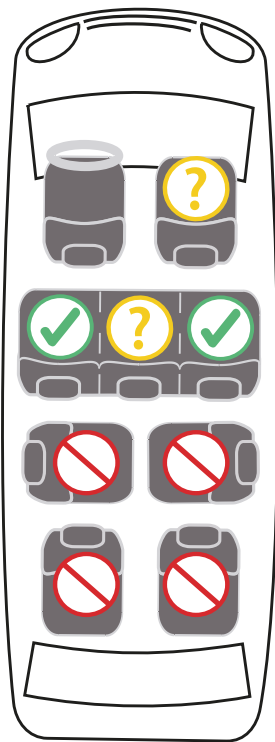
Le siège-auto a été conçu, testé et homologué conformément aux exigences du règlement n° 129 de la CEE-ONU concernant l'homologation des dispositifs améliorés de retenue pour enfants (UN/ECE R129/03).

Le siège auto Junior Fix 2 i-Size est conçu pour le transport face à la route d'enfants dont la taille est comprise entre 100 et 150 cm.

Le siège peut être installé dans la voiture dans les positions indiquées par le fabricant dans le manuel du véhicule. Veuillez vous référer aux instructions d'utilisation du fabricant du véhicule.

Pour une installation correcte, veuillez vous référer au tableau de la page suivante.

Taille de l'enfant	Orientation du siège	Fixation du siège
100-150cm		ISOFIX + Ceintures de sécurité 3 points
		Ceintures de sécurité 3 points



## 2.0 Consignes de sécurité

Veillez prendre quelques minutes pour lire ce manuel d'utilisation afin d'assurer la sécurité de votre enfant.



- N'installez PAS le siège enfant sur des sièges orientés vers l'arrière ou vers les côtés du véhicule.



- NE PAS installer le siège enfant sur des sièges équipés d'un airbag frontal actif.

- Le siège enfant ne peut être installé sur le siège du milieu que si ce siège est équipé de ceintures de sécurité à 3 points.



- Il est recommandé de n'installer le siège enfant que sur les sièges arrière du véhicule.



## !REMARQUES!

Pour savoir si le siège auto peut être utilisé avec un siège enfant, reportez-vous au manuel du véhicule.

! Assurez-vous que les sangles qui maintiennent votre enfant sont adaptées à sa morphologie et qu'elles ne sont pas tordues. Par conséquent, ne portez pas de vêtements épais sous le harnais.

! Les ceintures abdominales des ceintures de sécurité doivent passer le plus bas possible sur le bassin de votre enfant afin de garantir un effet optimal en cas d'accident.

! Le siège doit être remplacé s'il a été soumis à des contraintes violentes lors d'un accident de la route.

! NE PAS apporter de modifications au siège auto ou l'utiliser avec des composants d'autres fabricants.

! Protégez le siège auto pour enfants de la lumière directe du soleil, sinon les parties chauffées pourraient brûler votre enfant. Protégez votre enfant et le siège auto des rayons du soleil.

! Ne laissez JAMAIS votre enfant dans le siège auto sans surveillance.

! Veillez à ce que les bagages et autres objets soient suffisamment fixés, en particulier sur la tablette située sous la lunette arrière, car ils peuvent provoquer des blessures en cas de collision.

! Le siège ne doit PAS être utilisé sans la housse.

! N'UTILISEZ PAS de housse de rechange autre que celle recommandée par le fabricant, car elle fait partie intégrante du système de sécurité du siège.

! NE PAS utiliser d'autres points d'ancrage que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le siège.

! Toutes les pièces dures et les pièces en plastique du siège d'enfant doivent être placées et installées de manière à ce qu'elles ne puissent pas être coincées par le siège pivotant ou la porte du véhicule dans des conditions normales d'utilisation du véhicule.

! Vérifier régulièrement l'état technique du siège, en accordant une attention particulière aux points de fixation, aux coutures et aux pièces de réglage. Assurez-vous que toutes les pièces mécaniques fonctionnent parfaitement. Ne jamais graisser ou huiler les composants du siège enfant.

! N'utilisez PAS le siège si des pièces sont endommagées ou desserrées.

! En cas d'urgence, il est important de détacher rapidement les ceintures de sécurité. Cela signifie que le bouton de déverrouillage du harnais n'est pas complètement fixé, assurez-vous que votre enfant ne joue pas avec le harnais.

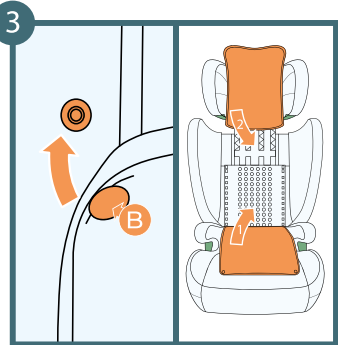
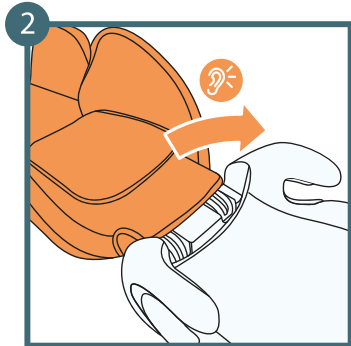
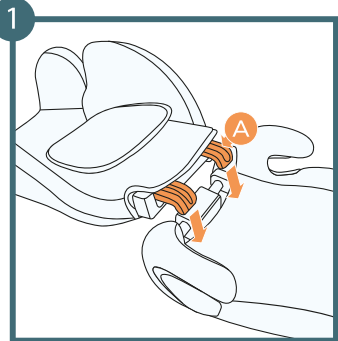
! Montrez l'exemple à votre enfant et attachez toujours votre ceinture. Un adulte qui ne porte pas sa ceinture de sécurité peut également représenter un danger pour l'enfant.

! Assurez-vous que le siège est correctement attaché avant chaque trajet en voiture.

! Le siège d'enfant doit également être attaché lorsqu'il n'est pas utilisé. Un siège enfant non attaché peut blesser les passagers, même en cas de freinage d'urgence.

! Pour certains sièges de véhicules fabriqués dans des matériaux délicats, l'utilisation du siège auto peut laisser des marques et/ou provoquer une décoloration. Pour éviter cela, une couverture, une serviette ou autre peut être placée sous le siège de la voiture.

! NE PAS apporter de modifications au siège auto ni l'utiliser avec des composants d'autres fabricants. Le fait de ne pas installer le siège conformément aux instructions du fabricant peut entraîner des risques pour la vie et la santé.



**A: Fixations du dossier**  
**B: Attaches**

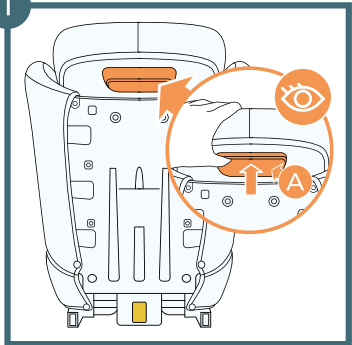
### 3.0 Montage du dossier du siège d'enfant

1. Placez le dossier derrière le siège de la voiture et accrochez la partie inférieure du dossier au siège.
2. Réglez le dossier jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position verticale. Vous entendrez un clic caractéristique.
3. Couvrez l'intérieur du siège en fixant les attaches du dossier.

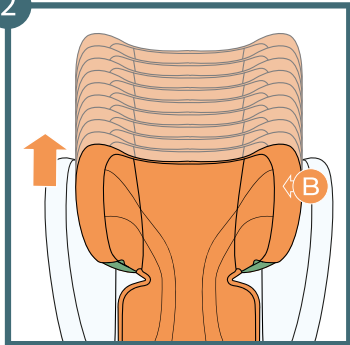


Remarque : Lorsque vous tournez le dossier, vérifiez qu'il n'y a rien à l'intérieur du connecteur dossier et siège.

1



2



**A:** Levier de réglage de la hauteur de l'appuie-tête

**B:** Appuie-tête

## 4.0 Installation de l'enfant dans le siège

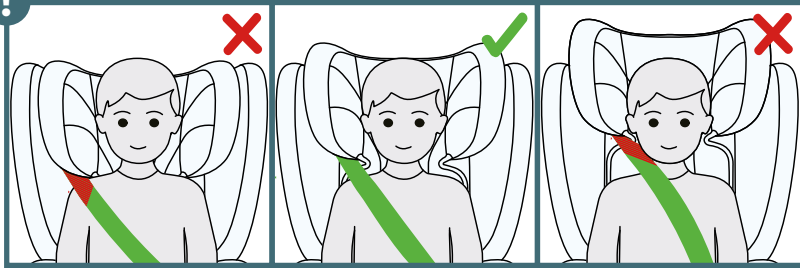
### 4.1 Réglage de la hauteur de l'appuie-tête

1. Saisissez le levier de réglage de la hauteur situé à l'arrière de l'appuie-tête et tirez-le doucement vers le haut.
2. Réglez l'appuie-tête en sélectionnant l'une des 10 positions, une fois la hauteur réglée, lâchez le levier.



**IMPORTANT :** Assurez-vous que l'appuie-tête est verrouillé.

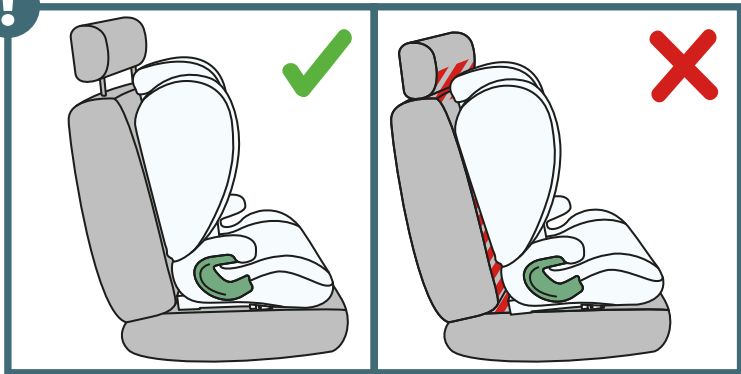
## 4.2 Position correcte de l'appui-tête



Vérifiez que la ceinture est correctement ajustée au corps de l'enfant, sinon réglez la hauteur de l'appui-tête.



L'appui-tête doit être positionné de manière à ce que la ceinture passe entre l'épaule et le cou de l'enfant (au milieu de la clavicule).



### 4.3 Réglage du dossier

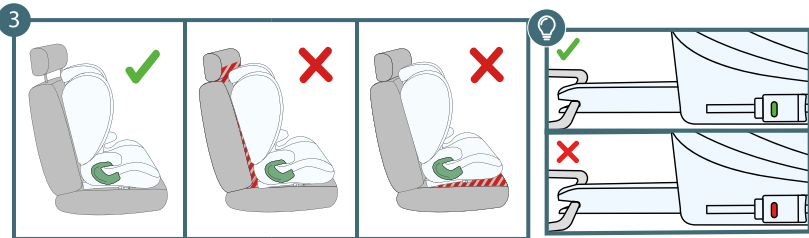
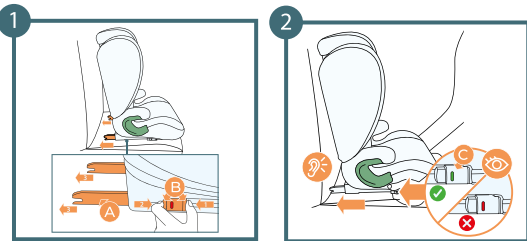
Le dossier du siège est mobile, ce qui permet de l'ajuster exactement au plan du siège du véhicule.



Réglez la position du dossier du siège jusqu'à ce qu'il soit aligné avec le siège du véhicule.



Attention : retirez ou réglez l'appuie-tête du siège de la voiture afin que le siège puisse être positionné dans l'alignement du dossier du siège du véhicule.



- A: Connecteur ISOFIX**
- B: Bouton de déverrouillage ISOFIX**
- C: Indicateur du bouton ISOFIX**

## 5.0 Installation dans le véhicule

### 5.1 Installation avec les attaches Isofix

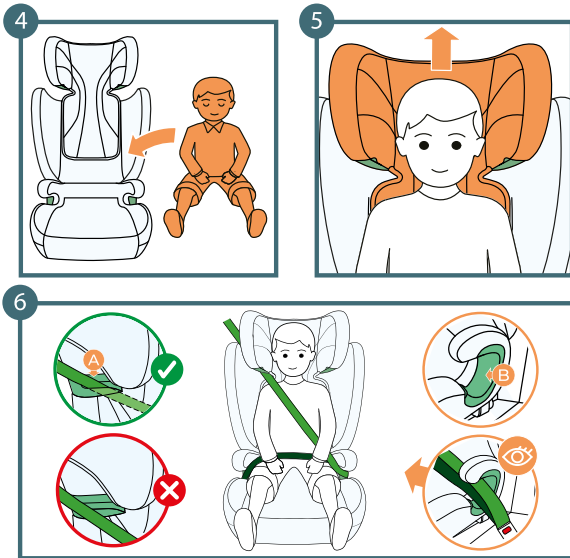
1. Appuyez sur les boutons de déverrouillage des connecteurs Isofix et faites-les glisser vers l'extérieur aussi loin que possible.
2. Saisissez le siège à deux mains et faites glisser les deux connecteurs dans les fixations du siège de la voiture. Lorsque vous entendez le clic de chacune des attaches Isofix, poussez le siège contre le dossier du siège de la voiture, en appliquant une pression ferme et régulière des deux côtés.
3. Assurez-vous que le dossier du siège repose à plat contre le dossier du siège du véhicule.



**ATTENTION :** Les connecteurs ISOFIX ne sont correctement fixés que lorsque les deux marques des boutons sont entièrement vertes.



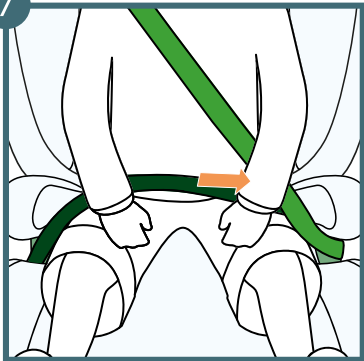
Remarquez le bruit audible de l'enclenchement des connecteurs Isofix, saisissez le siège et vérifiez qu'il est bien fixé, sans jeu. S'il bouge et que les connecteurs ISOFIX glissent, répétez les étapes précédentes.



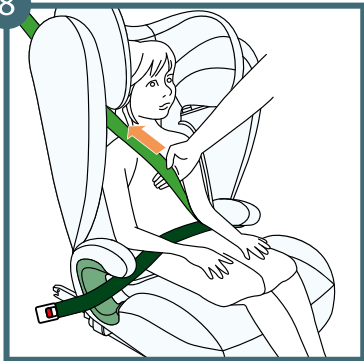
**A:** Guide de la ceinture latérale  
**B:** Guide de la ceinture abdominale

4. Installez votre enfant dans le siège
5. Réglez l'appuie-tête à sa taille.
6. Passez les ceintures de sécurité du véhicule à travers les guides d'épaule et les guides de hanche du siège et attachez-les. Vous devez entendre un clic caractéristique. Faites attention au positionnement correct des ceintures dans les guides (abdominaux et latéraux).

7

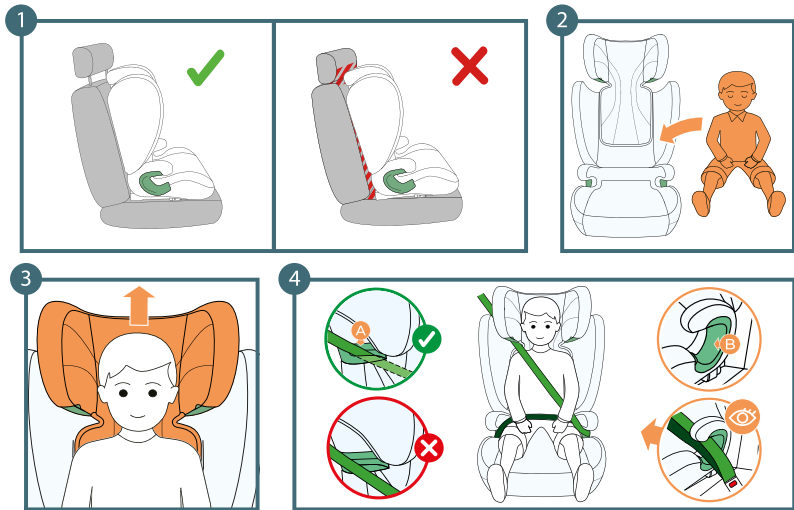


8



7. Tirez la partie de la sangle abdominale vers la boucle, puis la partie de la sangle latérale vers l'enrouleur, en éliminant le jeu.

8. Tendez la sangle d'épaule de manière à ce qu'elle soit plaquée contre le corps de votre enfant.

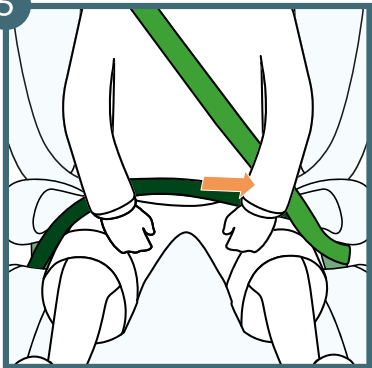


**A:** Guide de la ceinture latérale  
**B:** Guide de la ceinture abdominale

## 5.2 Installation à l'aide des ceintures de sécurité à 3 points du véhicule

1. Assurez-vous que le dossier du siège repose à plat contre le dossier du siège du véhicule.
2. Installez votre enfant dans le siège.
3. Réglez l'appuie-tête à la taille de votre enfant.
4. Passez les ceintures de sécurité du véhicule dans le guide latéral et les guides abdominaux du siège auto et attachez-les. Vous devez entendre un clic caractéristique. Soyez attentif au positionnement correct des ceintures dans les guides (abdominaux et latéraux).

5

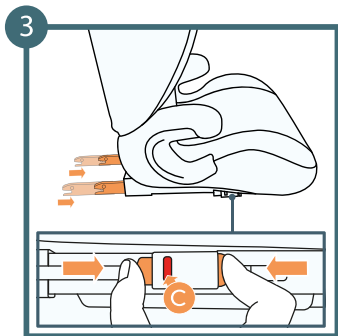
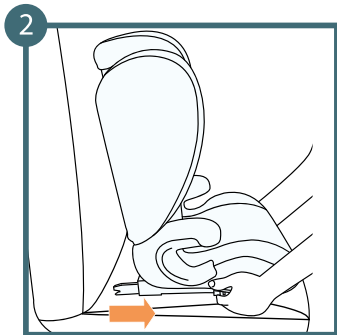
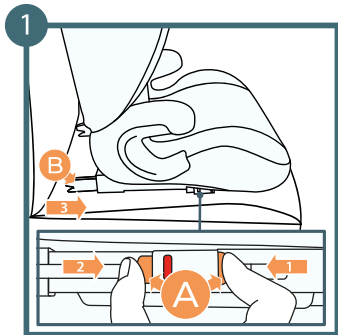


6



5. Tirez la partie abdominale de la ceinture vers la boucle, puis la partie latérale vers l'enrouleur afin d'éliminer le jeu.

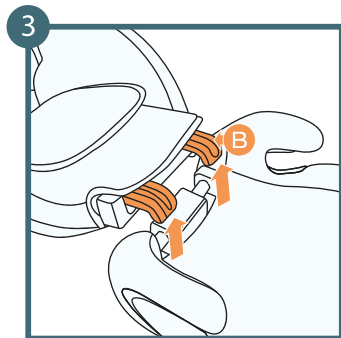
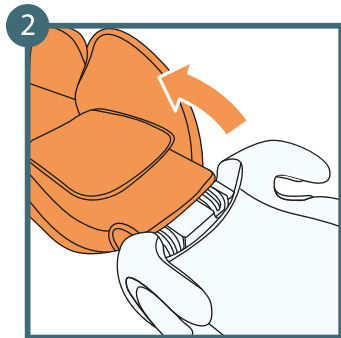
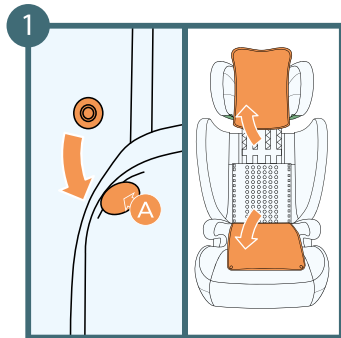
6. Tendez la sangle d'épaule de manière à ce qu'elle soit plaquée contre le corps de votre enfant.



- A: Bouton de déverrouillage ISOFIX**  
**B: Attache ISOFIX**  
**C: Indicateur du bouton ISOFIX**

## 6.0 Retrait du siège (système de fixation Isofix)

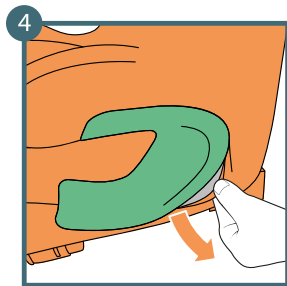
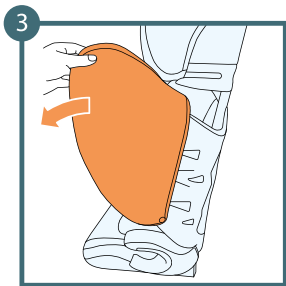
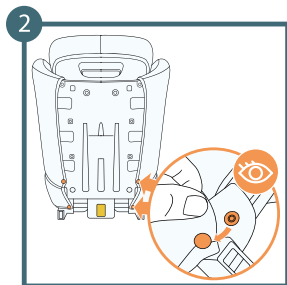
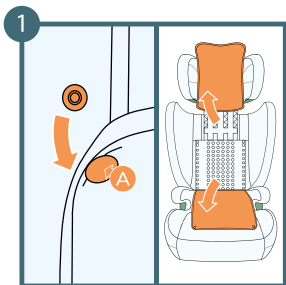
1. Appuyez simultanément sur les boutons de déverrouillage ISOFIX des deux attaches ISOFIX.
2. Lorsque les fixations sont libérées et que les indicateurs des boutons Isofix deviennent rouges, retirez le siège de la base ISOFIX.
3. Remettez les fixations ISOFIX dans la base du siège.



**A: Attaches**  
**B: Fixations du dossier**

## 7.0 Retrait du dossier du siège pour le stockage

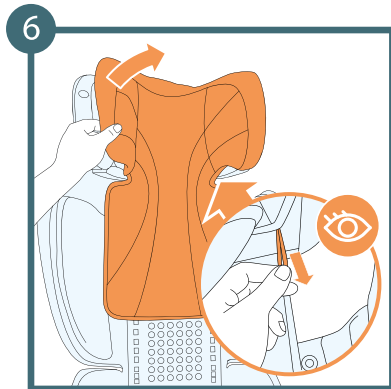
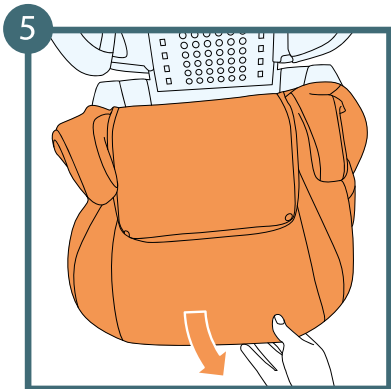
1. Ouvrez l'intérieur du siège en détachant les attaches du dossier.
2. Poussez le dossier jusqu'à ce qu'il repose à plat sur le sol.
3. Décrochez le dossier en le tirant hors des fixations.



**A: Attaches**  
**B: Guide abdominal**

## 8.0 Retrait de la housse

- 1 Pour faciliter le retrait de la housse, soulevez l'appui-tête dans sa position la plus haute. Détachez la housse du siège en tirant le tissu du dossier par-dessus l'appui-tête, puis décrochez les attaches situées sur les bords du tissu à l'intérieur du dossier.
2. Décrochez toutes les attaches sur les bords de la housse à l'arrière du siège (des deux côtés), sur la partie du dossier et sur la partie de l'assise.
3. Faites glisser le tissu sur les côtés du siège.
4. En tirant doucement sur le tissu, faites-le glisser hors des guides abdominaux situés de part et d'autre du siège.



5. Tirez le tissu vers vous en le faisant glisser hors du siège.

6. Retirez le tissu de l'appui-tête en commençant par les côtés de l'appui-tête.

## 8.1 Montage de la housse

Pour réinstaller la housse, il suffit d'inverser la séquence des étapes ci-dessus. Commencez par fixer la housse à la coque du siège, puis à l'appui-tête. Fixez la housse aux points de fixation du siège.

## 9.0 Nettoyage

NOTE : N'utilisez pas le siège sans la housse.

- La housse peut être retirée et lavée avec un détergent doux sur un programme délicat (30°C).
- Veuillez respecter les instructions de lavage figurant sur l'étiquette de la housse. Les couleurs peuvent s'estomper si elles sont lavées à des températures supérieures à 30°C.
- N'essorez pas la housse et ne la mettez pas au sèche-linge (les couches de tissu risquent de se séparer).
- La housse ne doit pas être exposée de manière prolongée à la lumière du soleil.
- Les parties en plastique peuvent être nettoyées avec de l'eau et du savon dilué.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs (tels que l'eau de Javel ou les détachants).

Le contenu intégral des conditions de garantie est disponible sur le site [WWW.KINDERKRAFT.COM](http://WWW.KINDERKRAFT.COM).



**(AR)** بضمان مصلحة عملائنا - نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

**(CS)** V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

**(DE)** In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

**(EN)** In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

**(ES)** ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

**(FR)** Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

**(HU)** Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Onnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

**(IT)** Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

**(NL)** In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

**(PL)** W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

**(PT)** Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

**(RO)** In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

**(RU)** заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученным продуктом, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

**(SK)** Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

**(SV)** I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

### International contact:

help@kinderkraft.com

(0044) 7441 476675



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج/ВЫРОБЦЕ/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/  
GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/  
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ВЫРОВА/ТИЛЛВЕРКАРЕ:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzńska 1/5**  
**60-413 Poznań, Poland**